

# Das Blatt

Zeitschrift für Düsseldorfer Kleingärtner

1. Quartal 2023 / 27. Jahrgang



Ausgabe 101



# Leserbriefe



Vor 25 Jahren erblickte die Gartenzeitschrift „DAS BLATT“ die Welt unserer Kleingärtner und informiert seit 1998, mit vier Ausgaben im Jahr, über das Geschehen in unseren Kleingartenanlagen, über Probleme und Lösungen und gibt nützliche Tipps im Bereich Anbau und Verschönerung.

Seit 1998 liegt die Erstellung und Bereitstellung nun schon in den Händen von Gartenfreund Dieter Claas.



Als gelernter Schriftsetzer und Angestellter bei der VVA (Verlag der die Zeitung druckte) ist er immer noch eine unschätzbare Bereicherung für die Herstellung der

Zeitung. Bis zum heutigen Tag hat Dieter Claas die Zeitung zusammengestellt, zahlreiche Artikel gesammelt und fotografiert.

Dafür ein Dankeschön vom Vorstand des KGV Kriegsbeschädigte Düsseldorf Oberbilk e.V. Wir hoffen, dass er noch lange so aktiv und ideenreich tätig sein wird.

Selbstverständlich gilt unser Dank auch allen anderen Beteiligten, welche mit informativen Beiträgen und Berichten, Zahlen und Fakten, zur Gestaltung unserer Gartenzeitung beigetragen haben oder auch weiterhin aktiv gestalten.



Im Januar 1998 wurde die erste Ausgabe in den Versand gegeben und wer genau hinsieht, erkennt auf dem Titelblatt unsere Gärten 74 und 79 welche zur BUGA von der Stadt angelegt wurden und später unserem Verein zugesprochen wurden.

## Thema „Igelrettung“

Natürlich hat der kleine Kerl eine Datenschutzerklärung zur Veröffentlichung der Fotos unterschrieben ;-)

Während ParzellenbesitzerInnen ihre Gärten allmählich winterfest machen, sind auch die Igel damit beschäftigt, sich auf den Winter vorzubereiten. Doch insbesondere spätgeborene Jungtiere haben es nun besonders schwer ein angemessenes Winterschlafgewicht (circa 500 bis 600 Gramm) zu erreichen.



Oft sind die kleinen Stacheltiere auf menschliche Hilfe angewiesen. So auch der kleine Sammy, den ich am 30. September am helllichten Tag vor meiner Parzelle am Flinger Broich 80 fand.

Zunächst dachte ich er wäre bereits tot, doch glücklicherweise bewegte er sich, wirkte dabei aber arg orientierungslos. Ich sicherte das unterkühlte Igelchen in einem Eimer mit einer Decke und brachte ihn ins Tierheim.

Er ist stark untergewichtig und wird dort nun aufgepäppelt. Wenn er ein geeignetes Winterschlafgewicht bis zum großen Kälteeinbruch erreicht hat, soll er in unserer Anlage wieder freigelassen werden. Ein bezugsfertiges Igelhaus ist bereits gekauft und wartet auf Sammys Rückkehr.

Liebe Grüße, Saskia

## Nachtrag Igelrettung 8. Dezember

Nach Rücksprache mit dem Vorstand, wurde der kleine Igel Sammy aufgepäppelt und wohnt nun im Gelände des KGV „Düsseldorf“ e.V.





## Liebe Kleingärtnerinnen und Kleingärtner,

wie oft schauen wir am Tag auf die Uhr. Es ist die Hektik der Zeit die uns drängt. Zeit ist Geld, heißt es so schön.

Wir sollten uns aber auch Zeit für Ruhe und Entspannung nehmen. Der letzte Sommer war doch mit viel Sonne ideal dafür.

Den Garten genießen, nachbarliche Kontakte pflegen. Aber das wird leider immer weniger gemacht. Es wird sich immer mehr im eigenen Garten eingegelt. Auch die Gartenfeste werden immer weniger.

Das muss nicht sein, geben Sie sich einen Ruck, bringen Sie sich wieder mehr in die Gartengemeinschaft ein, sorgen Sie mit für geselliges Beisammensein im Garten, mit fröhlichen Festen und Kinderlachen.

So war es früher bei uns jetzt Alten, und so sollte es wieder sein bei den Jungen.

Lassen Sie das Kleingartenwesen nicht sterben.

Bleiben auch Sie der Zeitung und mir treu.

Mit kleingärtnerischen Grüßen

Dieter Claas, Chefredakteur

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadtverband Düsseldorf der Kleingärtner e.V.  
Stoffeler Kapellenweg 295  
40225 Düsseldorf  
Telefon (0211) 33 22 58/9  
Telefax (0211) 31 91 46

www.kleingaertner-duesseldorf.de  
E-mail: stadtverband@kleingaertner-duesseldorf.de

**Veröffentlichung:** Digital auf der Internetseite des Stadtverbandes.

**Verantwortlich i.S.d.P.:**  
Peter Vossen, 1. Vorsitzender  
(Anschrift wie oben)

**Chefredakteur:**  
Dieter Claas, Öffentlichkeitsarbeit

**Fachredakteure:** Peter Vossen, KGV Düsseldorf, Nikki Mesch, Norbert Müller, KGV Weidenau, Dirk Major.

**Anzeigenwerbung:**  
Dieter Claas, Stadtverband, Tel.0173-2618341

Diese Zeitung ist Organ des Stadtverbandes Düsseldorf der Kleingärtner e.V. Mitteilungen und Informationen gelten als offiziell den Mitgliedern mitgeteilt im Sinne des Vereinsrechtes.

Veröffentlichungen, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Stadtverbandes.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge und Leserbriefe stellen nicht die Meinung des Verbandes dar.

**Wichtiger Hinweis an unsere Leserinnen und Leser!**

In Anzeigen können auch Artikel angeboten werden, die, bedingt durch die Kleingartenordnung der Stadt Düsseldorf nicht erlaubt sind. Bitte beachten Sie beim Kauf die für Sie verbindlichen weiteren Bestimmungen Ihres Pachtvertrages.

**Für den Inhalt der Anzeigen (Text und Bild) übernimmt der Stadtverband keine Haftung.**

**Titelbild:** Volksgarten/Südpark, Nikki Mesch

**Redaktionsschluss  
für die Ausgabe Nr. 102  
10. März 2023**

## Seit über 35 Jahren Ihr Partner in Werkzeugfragen



**Maschinen und Werkzeuge für Gärtner und Hobby-Gärtner, die lieber mit Profi-Qualität arbeiten!**  
(Wir verkaufen auch hochwertige Gebraucht-Maschinen!)

**Mieten Sie zum Beispiel:**

- Schredder, Häcksler (bis 12 cm Ast-Durchmesser)
- Baumsägen, Motorsensen, Hoch-Entaster
- Stromaggregate, Raumtrockner
- Heizpilze / Gastrostrahler, Gas-, E-Heizungen
- und vieles mehr

**Vermietung  
Verkauf  
Service**



**Flurstr. 79  
40235 Düsseldorf  
0211 - 91 44 60  
www.delvos-gmbh.de**

# Kinder- und Gartenfest beim KGV „Düsseldorf“ in Flingern.



Dieses Jahr konnten wir, nach einer Coronapause, endlich wieder unser großes Kinder- und Gartenfest ausrichten.

Dazu haben wir, wie jedes Jahr unser großes Zelt aufgebaut und auch Schausteller mit Karussell und Crêpes-Stand, gewinnen können.



Wie jedes Mal erweist sich unser Fest als großer Besuchermagnet. Vor allem Familie, Freunde und Bekannte von Nah und fern, schauen regelmäßig vorbei.

Die verschiedenen Show-Acts und Veranstaltungspunkte sorgen für eine kurzweilige Unterhaltung.

Natürlich war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Ebenso wie die zum ersten Mal präsentierte Cocktail-Bar.

Die Planungen für das Jahr 2023 laufen bereits seit Monaten auf Hochtouren.

Alle Mitglieder freuen sich immer wieder auf das Fest, genauso wie die zahlreichen Besucher.



# Honigsüßer Weihnachtsmarkt



Die Bienen und die Kleingärtner.... Irgendwie gehören die Zwei zusammen.

Das dachte sich auch der erste Vorsitzende des Bienenvereins und fragte mich, ob sich der Stadtverband an einem spontanen Weihnachtsmarkt, unter dem Motto „Honigsüßer Weihnachtsmarkt“ auf unserem Gelände beteiligen möchte.

Da die Einnahmen einem guten Zweck gespendet werden sollen, habe ich im Namen des Vorstandsvorsitzenden den Kuchen- und Getränkestand bestückt.



Als ich um 11 Uhr mit meinem Auto, voll mit selbstgebackenem Kuchen, vor dem Stadtverband ankam, waren die fleißigen Imker schon beim Dekorieren ihrer Stände.

Kurzfristig wurden noch Verkaufsschilder geschrieben und um 13 Uhr erwarteten wir unsere Gäste. Der Nachmittag verlief sehr gemütlich, da wir im Vorfeld keine großflächige Werbung für die Veranstaltung durchgeführt hatten.

Wir haben an dem Tag erste Erfahrungen gesammelt und viel Spaß gehabt.

Nächstes Jahr gibt es warmen Kaffee und auch Glühwein. Die bereit gestellten Thermoskannen versagten bei einer Außentemperatur von 3 Grad und der Kaffee wurde eher zu einem Erfrischungsgetränk.

Besonders haben wir uns darüber gefreut, dass man unserem Aufruf der Müllvermeidung gefolgt ist und die Gäste die eigenen Tassen mitgebracht haben. Für spontane Besucher, ohne mitgebrachte Tasse, hatte ein Mitglied des erweiterten Vorstandes des Stadtverband wiederverwendbare Becher organisiert.

Im Laufe des Jahres wollen wir uns zusammensetzen und einen weiteren Weihnachtsmarkt im Dezember 2023 organisieren. Über den Termin werden wir Sie informieren.



An unserem Kuchenstand haben wir 200,50 € eingenommen. Dieses Geld werden wir „Der Tafel“ Düsseldorf spenden.

Wenn auch Sie „Die Tafel“ Düsseldorf unterstützen möchten, finden Sie Infos unter:

[http://www.duesselder-tafel.de/unterstuetzung.html?part=0&no\\_cache=1](http://www.duesselder-tafel.de/unterstuetzung.html?part=0&no_cache=1)

Nicole Mesch

# Martinsumzug im KGV Weidenau

Unsere Idee: Wir werden selbst einen Sankt-Martins-Umzug veranstalten.

## Unsere Einladung an die Mitglieder:

ALLE Kinder, und insbesondere die, die zum Verein gehören, sind herzlich eingeladen teilzunehmen! Die dazugehörigen Erwachsenen auch, egal ob Eltern, Tanten und Onkels, Großeltern, Geschwister, Cousin oder Cousine.

Und so wie es Tradition ist, ist das Schmücken der Gärten und natürlich auch das Gripschen am Gartentor ausdrücklich erwünscht. Insofern wäre es klasse, wenn du deine Bereitschaft für das Gripschen von Gaben für die singenden Kinder über Lichter, Lampions, sonstigen Schmuck deutlich machst.



Zu Ende des Zugs durch das Gelände soll es dann am Feuer Stockbrot und andere kleine Verpflegung geben.

## Das Ergebnis war super

Es war ein wirklich gelungener Abend und die Kinder hatten sehr viel Spaß. Die Pächter haben an ihren Gartenportalen reichlich aufgetischt und wurden mit strahlenden Augen und Gesang belohnt.



Im Anschluss gab es Stockbrot, Waffeln und warmen Kakao – wir werden es auf jeden Fall nächstes Jahr wiederholen.

Vielen Dank und ganz viele Grüße

*Stefanie Pelikan*



*Allen Vereinsvorständen,  
den Kleingärtnerinnen und Kleingärtnern  
wünschen wir im neuen Jahr  
viel Erfolg und Gesundheit*

**Stadtverband Düsseldorf der Kleingärtner e.V.**  
Geschäftsführender Vorstand  
Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle

## Weihnachtscafé im KGV „Piels Kull“



Am 10. Dezember war es so weit. Es fand das erste Weihnachtscafé im KGV „Piels Kull“ statt.

Mit einem selbstgebackenen Kuchen unter dem Arm, machte ich mich auf den Weg und wurde sehr herzlich begrüßt. Ich befand mich in einem kuschelig warmen Vereinsheim, dass mit viel Herz weihnachtlich geschmückt war. Innerhalb von 15 Minuten füllten sich die Plätze und es wurde angeregt geplaudert und Plätzchen geknabbert.

*Nicole Mesch*



## Neues Jahr, *neues Grün!*



Oerschbachstr. 146  
40591 Düsseldorf  
Tel.: 0211 737796-0

Fleher Straße 121  
40223 Düsseldorf  
Tel.: 0211 9304528

### Hier blüht das Leben!



Besuchen Sie  
uns auch im Internet:

[www.kleingartner-duesseldorf.de](http://www.kleingartner-duesseldorf.de)

### Jörg Krüger Elektrotechnik

Rathenower Str. 10, 40559 Düsseldorf  
Telefon (02 11) 9 05 38 77  
Mobil (0177) 2 58 73 19

10% Rabatt für Arbeiten im Garten  
5% Rabatt für Arbeiten bei Ihnen zu Hause

# Tricks der Natur: Gehölze im Winter

Natur. Bäume und Sträucher haben eine Ruhezeit.

Ihr „Winterschlaf“ ist ein ganz natürlicher Mechanismus, um die kalte Jahreszeit gesund zu überstehen. Doch wie schützen sie sich?



Die Rinde schützt den Baum im Winter –  
ähnlich wie ein dicker Mantel – vor zu viel Kälte.

Alle heimischen Pflanzen haben sich an unsere Jahreszeiten mit den unterschiedlichen Bedingungen angepasst. Von Frühjahr bis Herbst schmücken sich die Gehölze mit einem üppigen Blätterkleid und speichern mit Hilfe der Sonnenstrahlen wertvolle Nährstoffe. Diese kommen ihnen dann in den Wintermonaten zugute, auch wenn sie weniger davon verbrauchen.

**Im Herbst:** Langsam verfärben sich die Blätter und fallen ab. Dies geschieht nicht, weil sie alt sind. Über die Blätter verdunsten die Gehölze sehr viel Wasser. Der Blattfall dient zum Schutz vor einem Austrocknen.

Nadelgehölze und immergrüne Bäume und Sträucher verfügen indes über eine dicke Wachsschicht bei Blättern und Nadeln, die sie vor dem Austrocknen schützt. Sie bieten dem Garten im Winter Struktur, denn dünner Raureif oder eine dicke Schneeschicht sorgen für besondere Akzente.

**Im Winter:** Schnee, Eis und tiefe Temperaturen können für Bäume und Sträucher gefährlich werden. Doch ähnlich wie uns eine dicke Winterjacke wärmt, sind Äste und Stamm mit einer dicken Rinde ummantelt, die u.a. dazu beiträgt, vor Frost zu schützen. Dank fehlendem Blätterkleid halten die kahlen Bäume den Schneelasten ausreichend stand. Wenn das Laub unter den Bäumen nicht entfernt wird, bildet es ein Luftpolster und schützt so die Wurzeln in der kalten Jahreszeit

Die Pflanzen haben sehr komplexe Strategien entwickelt, damit ihre lebenden Zellen in den Ästen und Baumstämmen im Winter nicht erfrieren. So erhöht sich der Zuckergehalt in den Zweigen, damit sich keine Eiskristalle bilden können.





Aber manchmal schlägt das Wetter den Pflanzen ein „Schnäppchen“. Lange Tauperioden sorgen dafür, dass Gehölze mitten im Winter schon wieder austreiben. Diese Knospen haben beim nächsten Frost keine Chance zu überleben. Auch Spätfröste sind für Gehölze, die ihre Frostschutz-Mechanismen zu diesem Zeitpunkt bereits zurückgefahren haben, sehr gefährlich.

**Im Frühjahr:** Blütenknospen, die bereits vor dem Winter angelegt wurden, sind ebenfalls in einer Ruhephase. Erst wenn die Temperaturen wieder steigen ist das ein Zeichen für ihren Neustart. Jetzt

werden die Knospen wieder aktiv. Noch ohne dichtes Blattwerk am Baum bekommen sie sehr viel Licht.

Ausnahmen bilden winterblühende Gehölze wie Duftsneeball oder Zaubernuss, die bei Schnee und Eis bereits mit ihren leuchtenden Blüten begeistern.

Diese Sorten verfügen über eine ganz besondere Überlebens-technik, erklären die Baumschul-Experten. Die Blütenblätter rollen sich bei Frost ein und „erblühen“ bei höheren Temperaturen wieder.

*Die Früchte des Schneeballs sind auch noch im Winter sehr dekorativ. Die Natur greift zu einem Trick und erhöht die Konzentration des Zellsafts, damit Zweige und Früchte nicht erfrieren.*





# Blütenzauber im Winter

Blüten im Winter sind im Garten selten. Im Schnee ragt kaum noch etwas Farbiges empor. Die Englische Heide macht da eine Ausnahme: In Rot-Violett, Rosa und Weiß zeigen die Blüten Farbe am immergrünen Laub. Von Oktober bis April erfreut sie in der blumenarmen Jahreszeit die Gartenfreunde. Die unterschiedlichen Grün- und Gelbtöne des Laubes eröffnen in Kombination mit den Blütenfarben einen attraktiven Farbreigen im Garten. Blühen wiederum die anderen Pflanzen, bedeckt die englische Heide den Boden und schafft einen zuverlässigen grünen Hintergrund. Engländer, die einen ausgeprägten Gartensinn haben, schätzen diese Pflanze schon lange. Einige setzen sie als „plant where you don't have to do any work“, andere nutzen sie auch als kleine Hecken.



Wenn die anderen Pflanzen farbiges Feuer entfachen, muss auch einer cool bleiben. Diese Rolle übernimmt die knospige Englische Heide im Vordergrund souverän und lässt *Erica gracilis*, *Calluna vulgaris* und dem kleinen Alpenveilchen den Vortritt.



Mit der gelblich grünen Knospensfarbe sind Ton in Ton Dekorationen mit einer leichten Akzentuierung durch das farbige Band leicht zu schaffen.

## Die englische Heide bezaubert auf den zweiten Blick



Das Märchenpaar Schneeweißchen und Rosenrot ist auch auf die Englische Heide übertragbar. Jede Farbvariante hat ihren eigenen Charme.

In Mitteleuropa wird Erica darleyensis – so der botanische Name – vor allem bei der Balkon- und Terrassenbepflanzung als Partner ab dem Spätsommer geschätzt. Im Herbst können Gaultherien, Enzian, Astern, Gräser und selbstverständlich andere Heidearten gut mit der Englischen Heide kombiniert werden. Im Winter er-



Laub- und Schneefall können Erica darleyensis kaum etwas anhaben. Sie wirken im großen und kleinen Gefäß gesund und munter. Die laubschöne hellgrüne Callune ergänzt das Ensemble erfrischend.

gänzt beispielsweise die Christrose ausgefallene Pflanzen im Gefäß. Zwiebelblumen bieten dann den Übergang im Frühjahr. Narzissen- oder Hasenglöckchen ragen schön schwebend über der eher kompakten Heide.

Diese Erike ist etwas für den zweiten Blick. Aber wer sie kennengelernt hat, weiß sie zu schätzen. Klare, schöne Dekorationen sind mit ihr effektiv zu gestalten, so dass auch Floristen sie verstärkt verwenden. Einige schöne rotschalige Äpfel wirken beispielsweise auf dem Blütenteppich wie ein Stilleben. Auch Hagebuttenzweige verändern das Erscheinungsbild, vor allem wenn sie mit der englischen Heide im Kranz oder anderen Werkstücken verbunden werden. Puristen setzen die blütenreichen Töpfe auch unverziert als belebendes Element in unterschiedliche Dekorationen. Ein wahrer Allrounder!



Die Äpfel sehen auf dem weißen Blütenteppich von Erica darleyensis so lecker aus, dass sie bestimmt ab und zu nachgelegt werden müssen. Im Winter können Tannenzapfen oder kleine Strohsterne auf der Heide die Stimmung adventlich gestalten.

# Solaranlage ohne Einspeisung ins Stromnetz

An sich gibt es im Bundeskleingartengesetz (BKleingG) kein direktes Verbot für Solaranlagen im Kleingarten. Für das Kleingartenwesen in Düsseldorf gilt, was in der gültigen Kleingartenordnung (KGO) der Stadt Düsseldorf dazu geregelt ist. Darüber hinaus gehende Regelungen kann jeder Kleingartenverein in beschränkender Form in einer Pächterversammlung festlegen. Generell gilt, dass das Aufstellen einer Solaranlage mit dem Vereinsvorstand abgestimmt werden muss (Bauantrag gemäß Kleingartenordnung).



Nach KGO § 4 Zulässige Anlagen, Einrichtungen und Maßnahmen, Punkt 1.7 ist erlaubt: „die Nutzung von elektrischem Strom und die Installation von Solaranlagen/Sonnenkollektoren auf den Dachflächen vorhandener Gartenlauben. Die Größe der Solaranlagen/Sonnenkollektoren darf hierbei die Größe der Dachfläche nicht überschreiten“. Es ist aber zu beachten, dass immer die Genehmigung des Vorstandes vorliegen muss.

## Grün & Nachhaltig

Das Beste an Solaranlagen ist die Nachhaltigkeit. Der Kleingarten ist vielleicht schon der erste Versuch für ein umweltfreundliches und gesundes Leben: Obst und Gemüse werden selbst angepflanzt. Photovoltaikanlagen sind da der nächste richtige Schritt. Bei Solarenergie entstehen keine CO<sub>2</sub>-Emissionen und belasten somit nicht die Umwelt. Sie ist zudem immer verfügbar und nicht erschöpflich wie andere Ressourcen. Solarenergie leistet einen Beitrag zum Umweltschutz und entgegen den Klimawandel.

## Tendenz in der Entwicklung zeigt die Richtung

Ganz generell lässt sich bundesweit eine zunehmende Akzeptanz in Kleingartenanlagen beobachten. Jüngere Generationen pachten und übernehmen Parzellen oft nur mit der Option, ihr Smartphone dort zu betreiben und für WLAN Internet im Kleingarten zu haben. Viele Vorstände tarieren die sich ändernde Situation neu aus, da ein Kleingartenverein immer auch Nachwuchs braucht.



Insel-Solaranlagen spielen für Parzellen ohne Stromanschluss bei der Stromversorgung eine wichtige Rolle. Solarpaneel, Akku, Laderegler und Wechselrichter versprechen eine sichere Stromversorgung abseits des Stromnetzes. Diese bieten je nach Konfiguration ausreichend Energie für Beleuchtung, Überwachung, Ladetechnik, elektrisches Werkzeug oder auch Poolfilter und Wasserpumpe etc.

## Praxis-Beispiel

Das für diesen Artikel getestete und im Betrieb befindliche Solar-Komplettsystem einer kleineren Dimension ist kostengünstig und sehr gut geeignet für den Garten. Das enthaltene monokristalline Solarpaneel hat eine Gesamtleistung von 2x 100 W und Abmessungen von 1200 x 540 x 30 cm.

Der Ladestromregler mit integriertem LCD ist für 12- und 24-V-Akkus geeignet. Neben der Ladeüberwachung bietet er einen Ladestopp-Timer und eine automatische Abschaltung bei vollem

Akku. Im Laderegler sind zwei USB-Ladebuchsen. Der maximale Ladestrom beträgt 20 Ampere. Der im Set enthaltene 12-Volt-Gel-Akku hat eine Nennkapazität von 110 Ah und wiegt 23 kg.



Der mitgelieferte Spannungswandler verfügt über zwei 230-V-Steckdosen, einen USB-Lade Port und eine dauerhafte Ausgangsleistung von 1000 Watt. Die Spitzenbelastung beträgt kurzzeitig bis zu 2000 Watt. Das Set kostet knapp 330 Euro und eignet sich prima für die gelegentliche Nutzung der 230-V-Steckdose oder den dauerhaften Betrieb von kleinen Verbrauchern wie LED-Lampen oder USB-bestromten Geräten.

Darüber hinaus können Teichpumpen und weitere Bedarfe komplett darüber laufen lassen. Auch das Laden der Akkus z.B. von Rasenmäher, Handys usw. ist möglich. Fazit ist, die Solaranlage hat 330 Euro gekostet und bringt eine jährliche Ersparnis von 110 Euro. Somit hat sich die Solaranlage in drei Jahren amortisiert und stellt für den Kleingärtner eine gute Möglichkeit dar, sich mit der Technik und den Vorteilen vertraut zu machen.

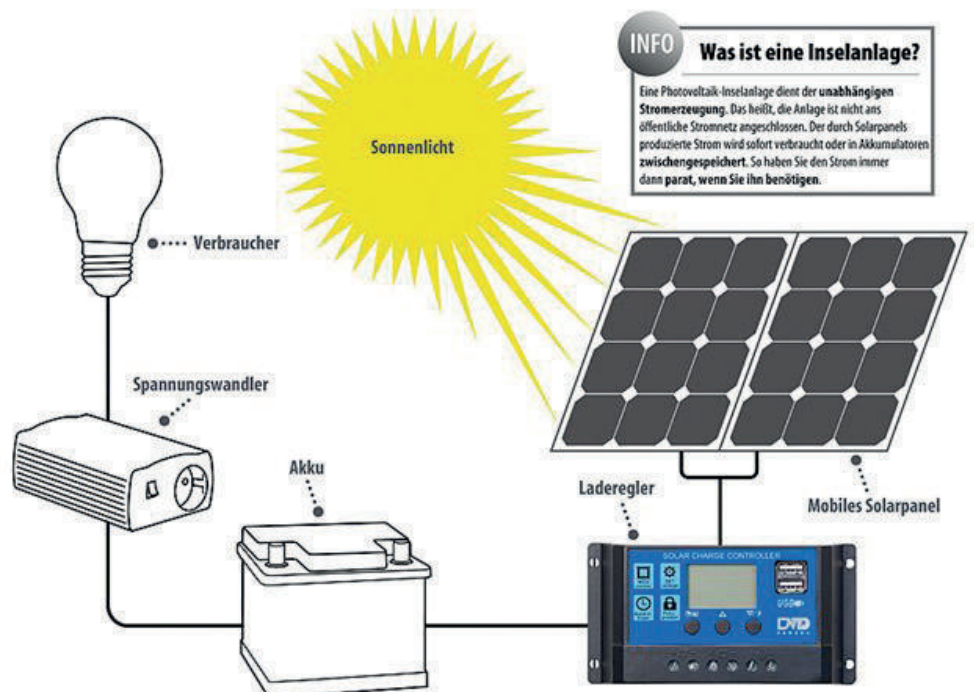
Ganz anders sieht es bei starken Verbrauchern aus. Ein für den Dauerbetrieb eines 60-Watt-Kühlschranks benötigter Akku, inklusive eines Drei-Tage-Puffers, schlägt mit gut 350 bis 800 Euro zu Buche. Dazu kommen im konkreten Beispiel drei Solarpaneele mit einer Leistung von je 140 W zu je 200 bis 350 Euro. Dagegen sind der zusätzliche Laderegler mit etwa 80 bis 150 Euro und der Spannungswandler ab etwa 70 Euro geradezu günstig.

Abschließend ein paar Zahlen, was den Kleingärtner solche Solaranlagen kosten. Komplette Set bestehend auf Solarpaneel, Laderegler, Akku und Spannungswandler kosten bei 130 W Leistung zwischen 192 – 375 € (200 W = 229 € bis 420 €; 390 W = 412 € bis 625 € und 600 W = 634 € bis 955 €).

Schaut in die Kleingartenordnung, um zu prüfen was erlaubt ist (siehe auch oben); spricht mit Eurem Vorstand über eine solche Installation; holt Euch eine Baugenehmigung gemäß KGO und lasst uns gemeinsam Erfahrung sammeln.

Viel Erfolg!

*Dirk Major, Wertermittler*



Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.kleingaertner-duesseldorf.de](http://www.kleingaertner-duesseldorf.de)





## Kleingarten zu verkaufen

So kann man sehr oft bei Ebay-Kleinanzeigen lesen.

Es kommt für jeden, ob Gartenfreundin oder Gartenfreund, einmal der Zeitpunkt, an dem man seinen Garten abgeben muss. Sei es aus altersbedingten, gesundheitlichen oder aus beruflichen Gründen.

Bei der Gartenübergabe wird oftmals versucht, den Kleingarten möglichst gewinnbringend weiterzugeben. Zurzeit erleben wir im Stadtverband auch, dass vereinzelt Vorstände dabei nicht nur mitmachen, sondern dieses Vorgehen sogar unterstützen bzw. fördern.

**Der festgelegte Ablauf für die Beendigung eines Pachtverhältnisses ist jedoch bindend in der Kleingartenordnung der Stadt Düsseldorf (Satzung = Gesetz) vorgegeben:**

### „§ 13 Bewertungsverfahren

Vor der erneuten Verpachtung eines Kleingartens hat der **bisherige Pächter** eine Bewertung der Bepflanzung und Ausstattung des Kleingartens durch einen Sachverständigen durchführen zu lassen. Die Bewertung erfolgt nach den Richtlinien für die Wertermittlung von Aufwuchs, Gartenlauben und sonstigen Einrichtungen in Kleingärten des Stadtverbandes Düsseldorf der Kleingärtner e. V. in der von der Landeshauptstadt genehmigten Fassung. Sofern der Stadtverband Düsseldorf der Kleingärtner e. V. nicht über Wertermittlungsrichtlinien verfügt, ist auf die gleichlautenden Richtlinien des Landesverbandes Rheinland der Kleingärtner e. V. sowie des Landesverbandes Westfalen-Lippe der Kleingärtner e. V. in der jeweils geltenden Fassung zurück zu greifen.“

In den Einzelpachtverträgen ist unter **§ 3 die Pachtauflösung ebenfalls** verbindlich geregelt.

Hier die Einzelschritte:

#### Schritt 1

Der/die scheidende Pächter/Pächterin wendet sich an den Vorstand des jeweiligen Kleingartenvereins (Verpächter) mit der Bitte, das Pachtverhältnis unter Angabe des Datums zu beenden.

#### Schritt 2

Zwischen dem Vorstand und dem/der scheidenden Pächter/Pächterin wird eine Pachtauflösungsvereinbarung schriftlich getroffen. In dieser Pachtauflösungsvereinbarung wird auch geregelt, wer die Wertermittlung beauftragt und bezahlt.

#### Schritt 3

Die Wertermittlung ist die Grundlage für die dem/der scheidenden Pächter/Pächterin zustehende Entschädigung. Sie ist auch dem/der neuen Pächter/Pächterin zur Kenntnis zu bringen.

Inventar und Gartengeräte werden bei der Wertermittlung nicht berücksichtigt. Hierüber können sich der/die scheidende und der/die neue Pächter/Pächterin einigen. Kommt keine Einigung zu Stande, muss der/die scheidende Pächter/Pächterin die Parzelle räumen.

**Zusammenfassend ist festzustellen, die Wertermittlung ist zwingend durchzuführen.**

Dadurch soll sichergestellt werden, dass der Kleingarten nicht zu einem Wirtschaftsobjekt wird und der soziale Gedanke des Kleingartenwesens nicht verloren geht.

*Peter Vossen, 1.Vorsitzender*



## Stadtverband der Schwelmer Gartenfreunde

### Jahreshauptversammlung beim Stadtverband der Schwelmer Kleingartenvereine

Die Jahreshauptversammlung fand am 22. November 2022 bei den Gartenfreunden am Neuloh statt. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Roland Bald konnte die Tagesordnung zügig abgearbeitet werden.



Die Gartenfreundin M.A. Bald wurde vom zweiten Vorsitzenden Christian Wegener für 25-jährige Kassenführung mit einem Blumenstrauß geehrt.

Da auch die Wahl des ersten Vorsitzenden anstand, wurde auf der Versammlung der erste Vorsitzende Roland Bald einstimmig wiedergewählt.

Zum Schluss dankte der Vorsitzende dem Kleingartenverein Neuloh für die Gastfreundschaft.

**Allen Gartenfreunden ein erfolgreiches und gesundes Gartenjahr 2023.**

Liebe Grüße

*Roland Bald, 1. Vorsitzender*

### Gartenverein In der Graslake beteiligte sich am World Cleanup Day

Der Gartenverein in der Graslake in Schwelm beteiligte sich am World Cleanup Day. Freiwillige Helfer hatten sich am 24. September 2022 am Vereinshaus getroffen um die Gartenanlage innerhalb und außerhalb von Unrat und Müll zu befreien.

Die Schriftführerin A. Ullmann und der Kassierer U. Arndt hatten die Mitglieder gebeten sich doch bitte zahlreich einzufinden.



12 freiwillige Helfer sind erschienen und so wurde mit Greifzangen Handschuhen und Müllbeuteln und Kotbeutel (Hinterlassenschaften der vierbeinigen Freunde) Corona Schutzmasken sowie Flaschen gesammelt.

Der Vorstand bedankt sich bei allen fleißigen Helfer/innen.

**Allen Gartenfreunden wünschen  
wir ein erfolgreiches und  
gesundes Gartenjahr 2023.**

Liebe Grüße  
Roland Bald, 1. Vorsitzender

Im abgelaufenen Gartenjahr ist unser  
Gartenfreund

**Wolfgang Solmecke**

plötzlich und unerwartet gestorben.  
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Kostenlose  
Infos anfordern!

HAANER  
GARTENHAUS

HOCHWERTIG • FLEXibel • UMWELTFREUNDLICH

www.Haaner-Gartenhaus.de

## Rosenthal Holzhaus

Dieselstraße 1 • 42781 Haan  
Telefon 02129-9397-0  
E-Mail info@rosenthal-holzhaus.de

Gartenlauben, Gerätehäuser und  
Vereinsheime direkt vom Hersteller.

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Haan!



### Sanierung

Das erste „Haaner Gartenhaus“ wurde 1957 errichtet. An unzähligen, im Laufe der Jahrzehnte aufgestellten Lauben hinterließen Wind und Wetter ihre Spuren. Ihre Substanz ist jedoch auch heute oft noch einwandfrei.

Für Ihr „Haaner Gartenhaus“ erhalten Sie folgende Ersatzteile:

**original Profilbretter, Fenster, Klapppläden und Türen.**

*Wir beraten Sie gern!*

Einbruchschäden reparieren wir fachgerecht und rechnen auf Wunsch auch direkt mit Ihrer Versicherung ab.



Als kostengünstige Alternative zu Abriss und Neubau bieten wir Ihnen die fachgerechte Sanierung Ihres „Haaner Gartenhaus“. Unser Montageteam tauscht z. B. beschädigte Holzteile aus oder erneuert die Fassade an der Wetterseite.

Fachgerechte Demontage und Entsorgung von Wellasbest-Dächern sowie die Erneuerung mit asbestfreien Produkten bis hin zum neuen Dachstuhl gehören ebenfalls zu unseren Leistungen.



## Veranstaltungen mit der VHS im VHS-Biogarten im Südpark

**Termine und Themen erfragen Sie bitte beim Stadtverband.**

Für Mitglieder von Vereinen, die dem Stadtverband angeschlossen sind, übernimmt der Stadtverband für einen Teil der Veranstaltungen die Kursgebühren.

**Anmeldungen nur über den jeweiligen Verein beim Stadtverband Düsseldorf.**

**Die nächste Pflanzentauschbörse  
findet am 22. April 2023, von 12 bis 15 Uhr,  
im Ballhaus, im Nordpark, statt.**

Volkshochschule  
Landeshauptstadt Düsseldorf







## Sonderkonditionen für Kleingärtner

Gartenlaubenversicherung (Gebäude und Inhalt) ab 75 Euro Jahresbeitrag für eine Versicherungssumme von 30.000 Euro

LVM-Versicherungsagentur  
Schauhoff & Stadie GmbH  
Coudenstr. 4  
40211 Düsseldorf  
Telefon 0211 94199731  
schauhoff-stadie.lvm.de  
info@schauhoff-stadie.lvm.de



## Kleingärtner profitieren jetzt doppelt von der KFZ-Versicherung

Was eine Autoversicherung wert ist, zeigt sich nicht erst im Schadenfall, sondern schon im Vergleichstest von FOCUS MONEY: die Kfz-Versicherung der LVM wurde in den Kategorien Preis-Leistungs-Verhältnis, Schadenregulierung, Kundenservice, Kundenberatung und Kundenkommunikation zum wiederholten Mal mit der Bestnote ausgezeichnet.

Wenn Sie sich bis zum 31. Oktober 2022 für einen Wechsel zur LVM-Autoversicherung entscheiden, sichern Sie sich das günstige Preis-Leistungs-Verhältnis und können sich zusätzlich über weitere Prämien freuen.

Für Ihre PKW-Versicherung mit Vertragsbeginn 1. Januar 2023 erhalten Sie:

**20 % Rabatt bei Versichererwechsel und einen digitalen Einkaufs-Gutschein im Wert von 30 Euro**

Weitere attraktive Konditionen für Kleingärtner können wir Ihnen auch in unseren anderen Versicherungssparten anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihren Besuch in unserem Büro in Düsseldorf.

**Ihre LVM Agentur Schauhoff & Stadie**  
Coudenstraße 4 - 40211 Düsseldorf-Pempelfort  
Tel. (0211) 94 19 50 70 - [www.schauhoff-stadie.lvm.de](http://www.schauhoff-stadie.lvm.de)  
info@schauhoff-stadie.lvm.de